

Sâmbătă, 18 Iulie, 2026

†) Sf. Mc. Emilian de la Durostorum Sf. Cuv. Pamvo

Romani 12

¹ Vă îndemn deci, fraților, pentru îndurările lui Dumnezeu, să înfățișați trupurile¹ voastre ca pe o jertfă vie, sfântă, bineplăcută lui Dumnezeu; e închinarea voastră cea duhovnicească².

² Și nu vă potriviți acestui veac³, ci schimbați-vă prin înnoirea minții, ca să deosebiți care este voia lui Dumnezeu: ce este bun și bineplăcut și desăvârșit.

³ Că prin harul ce mi s'a dat îi spun fiecăruia din voi: Să nu te crezi mai mult decât trebuie să-ți crezi, ci să-ți crezi întru crezarea măsurii⁴, după cum ți-a împărțit Dumnezeu măsura credinței.

¹ Trup înseamnă aici toată ființa; personalitatea în întregul ei.

² Spre deosebire de jertfele sângeroase din cultul iudaic și păgân; închinarea „în duh și în adevăr” (În 4, 23).

³ Veac, aici cu înțelesul de lume; lumea aceasta, contingentă, cea de sub timp.

⁴ Omul să nu se supraestimeze, dar nici să-și piardă încrederea decentă în ceea ce-i este propriu. (În original, joc de patru cuvinte cu aceeași rădăcină.)

Matei 10

³⁷ Cel ce-și iubește pe tatăl său ori pe mama sa mai mult decât pe Mine, nu este vrednic de Mine; cel ce-și iubește pe fiul său ori pe fiica sa mai mult decât pe Mine, nu este vrednic de Mine.

³⁸ Și cel ce nu-și ia crucea sa și nu-Mi urmează Mie, nu este vrednic de Mine.

³⁹ Cel ce și-a câștigat viața, O va pierde; iar cel ce și-a pierdut viața pentru Mine, acela O va câștiga⁵.

⁴⁰ Cel ce vă primește pe voi, pe Mine Mă primește; și cel ce Mă primește pe Mine Îl primește pe Cel ce M'a trimis pe Mine.

⁴¹ Cel ce primește profet în nume de profet, răsplată de profet va primi; și cel ce primește pe un drept în nume de drept, răsplata dreptului va primi.

⁴² Și cel ce în nume de ucenic va da de băut numai un pahar cu apă rece unuia din aceștia mici⁶,

⁵ Joc semantic între viața biologică trecătoare și viața veșnică a sufletului.

⁶ Profeți, apostoli, misionari de orice

adevăr vă grăiesc: Nu-și va pierde răsplata”.

Tâlcuire

Matei 11

¹ După ce a isprăvit Iisus de dat aceste porunci celor doisprezece ucenici ai Săi, a plecat de acolo pentru ca să învețe și să propovăduiască prin cetățile lor.⁷



„Cine primește prooroc în nume de prooroc plată de prooroc va lua, și cine primește pe un drept în nume de drept răsplata dreptului va lua.”

Aceasta dezleagă toate nedumeririle legate de milostenie. Bunăvoința față de sărmani e totdeauna, dacă nu stinsă, dar oricum micșorată, de întrebările: „Cine este cel care cere și unde se duc banii dăruți?”. Domnul răspunde: „Răsplata ta va fi după gândul cu care îl primești și îl ajuți pe cel care cere”. Nu te uita la cel care cere, ci la gândul cu care dai. Cum vor fi aceste gânduri, așa va fi și prețul faptei tale; iar ce gânduri se cuvine să ai cu privire la cel sărman, ni se arată prin alt cuvânt: „Cine miluiește pe cel sărman împrumută pe Dumnezeu”, sau: „Ce ați făcut unuia dintre aceștia, Mie Mi-ați făcut”. Așadar, primește pe orice om aflat în nevoie cum ai primi pe Domnul și fă pentru el ceea ce poți, cu gândul că faci pentru Dumnezeu și vei primi nu doar răsplată de prooroc și de drept, ci răsplată domnească.⁸

fel, mici și neînsemnați în aparență, dar cu mare pondere în balanța comportamentului față de ei al celor ce lucrează ca ucenici – aderenți, următori, credincioși, mărturisitori – ai lui Iisus Hristos.

⁷ *Sfânta Scriptură* versiune diortosită după *Septuaginta*, redactată și adnotată de Mitropolit Bartolomeu Valeriu Anania

⁸ Sfântul Teofan Zăvorâtul, *Tâlcuiri*

*din Sfânta Scriptură pentru fiecare zi
din an.*